Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL4090

ELLIS WALL LIGHT
INSTALLATION INSTRUCTIONS

These instructions are provided for your safety.
Please read carefully before commencing work and retain for future reference.

SAFETY INFORMATION

* It is recommended that a qualified electrician is used to install this product.
* If you are in any doubt consult a person competent to give advice on the installation of electrical equipment.
* This fitting should be fitted in accordance with IEE Wiring Regulations and the Building Regulations
* To prevent electrocution switch off at the mains supply before installing or maintaining this fitting. Ensure other persons cannot restore the electricity supply without your knowledge.
* To avoid damage to concealed wiring during installation, establish the direction of the supply cable before drilling fixing holes.
* This fitting is Class 2= and should be fitted to a lighting supply protected by a 5 amp fuse or equivalent circuit breaker.
* When changing the bulb, always switch off at the mains and allow the old bulb to cool down before handling. Dispose of used bulbs carefully.

INSTALLATION

1. Ensure the house electricity supply is off at the fuse board.
2. Before removing the existing fitting, carefully note the position of each set of cables. If there are loop in cables that are not connected to the light these must be terminated in a separate terminal block not connected to the fitting.
3. Remove mounting bracket from fitting by removing the retaining screws and washers, retain for later. j
4. Using the mounting bracket as a template, mark and then drill the fixing holes in the wall. Ensure the screws are firmly fixed into a solid or other suitable mounting and not just the plasterboard. k
5. Attach the mounting bracket to the wall using suitable fixings. l **Take care not to damage wiring.**
6. Use a screwdriver to lever open the connector block housing and feed supply cable through the rubber sleeve. Whilst supporting the weight of the fitting, make electrical connections as follows:m
   - ¢ Connect supply live (normally brown or red) to fitting live (marked “L”) on the terminal block.
   - ¢ Connect supply neutral (normally blue or black) to fitting neutral (marked “N”) on the terminal block.

   Ensure electrical connections are tight and no loose strands of wire are left out of the terminal block. Ensure terminals and rubber sleeve is correctly seated then close connecter block housing by snapping together.

   Please note: No earth should be connected to any part of this fitting. If any earth wires are present please terminate these in a separate terminal block (not supplied) to ensure that continuity is maintained for the earth circuit.
7. Offer fitting up to mounting bracket n and secure in place using the screws and any washers removed earlier. o **Take care not to trap or damage wiring in the process.**
8. Fit the shade: remove shade ring from bulb holder then offer shade in place p and secure with shade ring. q
9. Fit the bulb: Type and wattage as indicated on the fitting. r **The wattage indicated must not be exceeded.**
10. Switch on the electricity supply at the fuse board.

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL4090

GENERAL INFORMATION

This fitting is designed for internal use only and must be fitted to a DRY SURFACE as any dampness in plaster or paint can damage the finish. **Do not use polish or abrasive cleaner - just a soft dry cloth.**

Issue 1 09/18

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL4090

LUMINAIRE MURAL ELLIS
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Ces instructions sont fournies pour votre s[illegible]curit[illegible]
Veuillez les lire attentivement avant de commencer les travaux et les conserver pour r[illegible]rence future.

INFORMATIONS DE S[illegible]URIT[illegible]

* Il est recommand[illegible]de confier l'installation de ce produit [illegible]un [illegible]lectricien qualifi[illegible]
* En cas de doute, consultez une personne comp[illegible]tente pour obtenir des conseils [illegible]propos de l'installation d'un [illegible]quipement [illegible]lectrique.
* Ce luminaire doit [illegible]tre install[illegible]conform[illegible]ment aux R[illegible]glementations de c[illegible]blage et de construction IEE.
* Pour [illegible]viter les risques d'[illegible]lectrocution, coupez l'alimentation au niveau du compteur avant d'installer ou d'entretenir ce luminaire. Assurez-vous que personne ne pourra r[illegible]tablir le courant sans votre connaissance.
* Pour [illegible]viter d'endommager les c[illegible]bles dissimul[illegible]pendant l'installation, d[illegible]terminez la direction du c[illegible]ble d'alimentation avant de percer les orifices de fixation.
* Ce luminaire appartient [illegible]la Classe 2 = et doit [illegible]tre adapt[illegible]un dispositif d'[illegible]clairage prot[illegible]par un fusible de 5 amp[illegible]es ou un disjoncteur [illegible]quivalent.
* Lorsque vous remplacez l'ampoule, coupez toujours l'alimentation secteur et laissez refroidir l'ancienne ampoule avant de la manipuler. [illegible]liminez les ampoules us[illegible]conform[illegible]ment [illegible]la r[illegible]glementation.

INSTALLATION

1. Assurez-vous que l'alimentation [illegible]lectrique est coup[illegible]au niveau du bo[illegible]er de fusibles.
2. Avant de retirer la suspension existante, notez soigneusement la position de chaque s[illegible]e de c[illegible]bles. S'il y a une boucle dans les c[illegible]bles qui ne sont pas connect[illegible]au luminaire, il convient de les terminer dans un bornier s[illegible]par[illegible]non connect[illegible]au luminaire.
3. Retirez le support de montage du luminaire en retirant les vis de fixation et les rondelles et conservez-les. j
4. En utilisant le support de montage comme un mod[illegible], marquez, puis percez les orifices de fixation dans le mur. Assurez-vous que les vis sont fermement fix[illegible]s sur une solive ou un autre support ad[illegible]uat pour le montage et pas seulement dans le pl[illegible]re. k
5. Fixez la plaque de montage au mur [illegible]aide de fixations ad[illegible]uates. l **Veillez [illegible]ne pas endommager les c[illegible]bles.**
6. [illegible]l'aide d'un tournevis, soulevez le bo[illegible]er du bornier et passez le c[illegible]ble d'alimentation [illegible]travers le manchon de caoutchouc. Tout en soutenant le poids du luminaire, effectuez les branchements [illegible]lectriques comme suit :m

   ¢ Raccordez l'arriv[illegible]lectrique (normalement un fil marron ou rouge) [illegible]la prise sous tension du luminaire (marqu[illegible]« L ») sur le bornier.
   ¢ Raccordez le fil [illegible]lectrique neutre (normalement un fil bleu ou noir) [illegible]la prise neutre du luminaire (marqu[illegible]« N ») sur le bornier.

   Assurez-vous que les branchements [illegible]lectriques sont solides et qu'aucun fil non termin[illegible]ne sort du bornier. Assurez-vous que les bornes et le manchon de caoutchouc sont correctement install[illegible]puis refermez le bo[illegible]er du bornier en claquant les deux c[illegible]l'un contre l'autre.

   Veuillez noter : Aucun fil de terre ne doit [illegible]re raccord[illegible]toute partie de ce luminaire. Si des fils de terre sont pr[illegible]ents, veuillez les terminer dans un bornier distinct (non fourni) pour vous assurer que la continuit[illegible]du circuit de mise [illegible]la terre est pr[illegible]serv[illegible]
7. Placez le luminaire contre le support de montage n et fixez-le en place [illegible]aide des vis pr[illegible]lemment retir[illegible]s. o **Veillez [illegible]ne pas coincer ni endommager les fils au cours de cette op[illegible]ration.**
8. Installez l'abat-jour : retirez l'anneau de l'abat-jour du support de l'ampoule, puis mettez l'abat-jour en place p et fixez-le [illegible]l'aide de l'anneau d'abat-jour. q
9. Installez l'ampoule : Respectez le type et la puissance indiqu[illegible]sur le luminaire. r **Ne d[illegible]passez pas la puissance indiqu[illegible]**
10. Reconnectez l'[illegible]lectricit[illegible]au niv eau du bo[illegible]er de fusibles .

INFORMATIONS G[illegible]RALES

Ce luminaire est destin[illegible]exclusivement [illegible]un usage [illegible]'int[illegible]eur et doit [illegible]re install[illegible]sur une SURFACE S[illegible]HE, car toute humidit[illegible]dans le pl[illegible]re ou la peinture risquerait d'endommager sa finition. **N'utilisez pas de vernis ni de d[illegible]tergent abrasif, simplement un chiffon doux et sec.**

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL4090

ELLIS DUVAR LAMBASI
MONTAJ TALĶMATLARI

Bu talimatlar sizin emniyetiniz i-in sunulmaktadēr.
L¿tfen ıke bakılamadan °nce bu talimatlarē dikkatli bir kekilde okuyunuz ve ileride kullanēlabilmesi i-in saklayēnēz.

EMNĶYET BĶLGĶLERĶ

* Bu ¿r¿n¿n montajēnēn ehil bir elektrik-iye yaptērēlmasēnē tavsiye etmekteyiz.
* Elektrikli cihazlarēn kurulumu konusunda herhangi bir teredd¿t yakamanēz halinde bu konuda yetkin bir kiıinin tavsiyesine bakvurunuz.
* Bu lamba IEE Elektrik Tesisatē Nizamnamesi ile ĶnkaatNizamnamesi'ne uygun bir kekilde monte edilmelidir.
* Elektrik -arpēlmasēnē °nlemek adēna, bu lambanēn montaj ya da bakēmēnēn yapēlmasēndan °nce elektriĵi ana girikten kapatēnēz. Bakkalarēnēn sizin bilginiz dēkēnda elektriĵi a-amayacaĵēnē temin ediniz.
* Lambanēn montajē esnasēnda sēva altē kablolarēn zarar g°rmemesini temin etmek i-in, montaj deliklerini delmeden °nce besleme kablolarēnēn y°n¿n¿ tespit ediniz.
* Bu lamba Class 2= kapsamēnda olup, dolayēsē ile topraklama yapēlmasē gerekmemektedir. Lambanēn 5 Amper seviyesinde bir sigorta ya da ekdeĵer bir devre kesici ile korunmakta olan bir aydēnlatma devresine baĵlanmasē gerekmektedir.
* Ampul deĵiktirirken elektriĵi her zaman ana kalterden kapatēnēz ve eski ampul¿ s°kmeden °nce soĵumasēnē bekleyiniz. Eski ampulleri dikkatli bir kekilde bertaraf ediniz.

MONTAJ

1. Elektriĵin sigorta kutusundan kesilmik olduĵunu temin ediniz.
2. Mevcut lambayē s°kmeden °nce her bir kablo -iftinin konumunu dikkatli bir kekilde not ediniz. Kablolarda lambaya baĵlanmadan bērakēlmēk demetler olmasē halinde bu baĵlanmamēk kablolarēn, diĵer ucu lambaya baĵlantēlē olmayan ayrē bir klemens bloĵu i-ine alēnarak izole edilmesi gerekmektedir.
3. Montaj braketini aydēnlatma biriminden tespit vidalarēnē s°kerek ayērēnēz ve daha sonra kullanmak ¿zere saklayēnēz. j
4. Montaj braketini kablon olarak kullanmak vasētasē ile, duvarda tespit deliklerinin yerlerini ikaretleyip deliniz. Bu deliklerin sadece al-ēpan levhaya deĵil, dolu bir duvar ya da uygun bir montaj ortamēna delindiĵinden emin olunuz. k
5. Montaj braketini uygun bir tespit malzemesi kullanarak duvara monte ediniz. l **Bu akamada kablolara zarar vermemeye itina ediniz.**
6. Baĵlantē bloĵu yuvasēnē, kapak ile g°vde arasēna tornavida ucu sokarak a-ēnēz ve besleme kablosunu kau-uk kablo kēlēfēnēn i-inden ge-iriniz. Elektrik baĵlantēlarē akaĵēda a-ēklandēĵē kekilde yapēlērken lambanēn aĵērlēĵē mutlaka askēya alēnmalēdēr:m
   - ¢ Canlē ucu (normalde kahverengi ya da kērmēzē) baĵlantē bloĵu ¿zerinde yer alan canlē-"live" ("L" harfi ile ikaretlenmiktir) noktaya baĵlayēnēz.
   - ¢ N°tr ucu (normalde mavi ya da siyah) baĵlantē bloĵu ¿zerinde yer alan n°tr ("N" harfi ile ikaretlenmiktir) noktaya baĵlayēnēz.

   Elektrik baĵlantēlarēnēn sēkē olduĵundan, baĵlantē bloĵu dēkēnda boıta hi-bir kablo kalmadēĵēndan emin olunuz. Baĵlantē terminallerinin ve kau-uk rakorun yerlerine doĵru oturmuk olduĵunu temin ederek baĵlantē bloĵu yuvasēnē kapatēnēz.

   ¥nemli not: Bu ¿r¿n¿n hi-bir kablosunun topraklanmamasē gerekmektedir. Toprak kablosu mevcut bulunmasē durumunda bu kablo ya da kablolarēn u-larēnēn ayrē bir klemens bloĵuna (lamba ile birlikte temin edilmemiktir) baĵlanmasē gerekmektedir. Bu baĵlantēnēn yapēlma amacē ise, hane i-indeki toprak hattēnēn s¿reklilijinin saĵlanmasēdēr
7. Aydēnlatma birimini montaj braketine takēp n daha °nce s°k¿p bir kenara koymuk olduĵunuz vidalarē kullanarak yerine sabitleyiniz. o **Bu akamada elektrik kablolarēnēn araya sēkēkmamasēna ya da hasar g°rmemesine °zen g°steriniz.**
8. G°lgeliĵi takēnēz: g°lgelik halkasēnē ampul yuvasēndan -ēkarēnēz ve daha sonra g°lgeliĵi yerine yerlektiriniz p g°lgelik halkasē ile sabitleyiniz. q
9. Ampullerin takēlmasē: Ampullerin tipi ve watt seviyesi, avizenin ¿zerinde belirtildiĵi gibi olmalēdēr. r **Belirtilmekte olan watt seviyesini akmayēnēz.**
10. Sigorta kutusundan elektriĵi a-ēnēz.

GENEL BĶLGĶ

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

IL4090

Bu avize sadece i- mek©n kullanēmē amacē ile tasarlanmēĸ olup, boya ve sēva d©hilinde yer alan her t¿rl¿ rutubet/nem avizenin y¿zeyine zarar verebilece ĵinden mutlaka KURU BĶR Y ¦ ZEYE monte edilmelidir. ¦ **r¿n ¿zerinde cila/parlatēcē ya da aĸēndērēcē temizlik malzemeleri kullanmayēnēz, sadece yumuĸak, kuru bez ile temizleyiniz.**

ELLIS WANDLEUCHTE INSTALLATIONSANLEITUNGEN

Diese Anleitungen werden zu Ihrer Sicherheit bereitgestellt.
Bitte lesen Sie diese sorgf¼ltig durch, bevor Sie mit der Arbeit beginnen, und bewahren Sie diese zu Nachschlagezwecken auf.

SICHERHEITSINFORMATION

* Es wird empfohlen, dieses Produkt von einem zugelassenen Elektriker installieren zu lassen.
* Bitte fragen Sie bei Zweifeln eine bez¿glich der Installation elektrischer Vorrichtungen sachkundige Person um Rat.
* Diese Fassung sollte gem¼ den IEE -Bestimmungen f½ Verkabelungen und den geltenden Bauvorschriften befestigt werden.
* Schalten Sie den Strom an der Netzstromversorgung aus, bevor Sie diese Fassung einbauen oder warten, um einen Stromschlag zu verhindern. Stellen Sie sicher, dass andere Personen die Stromversorgung ohne Ihre Kenntnisnahme nicht wiederherstellen k°nnen.
* Bestimmen Sie den Verlauf der Versorgungsleitung, bevor Sie die Befestigungsbohrungen durchf¼ren, um eine Besch¤digung verdeckter Verkabelungen w¤rend der Installation zu vermeiden.
* Diese Fassung entspricht der Klasse 2 = und sollte daher an eine Stromversorgung angeschlossen werden, die mit einer Sicherung von 5 Ampere oder einem ¤quivalenten Trennschalter ausgestattet ist.
* Schalten Sie bei einem Wechsel der Gl¤hbirne immer die Netzstromversorgung aus und lassen Sie die alte Gl¤hbirne abk¤hlen, bevor Sie diese anfassen. Entsorgen Sie alte Gl¤hbirnen sorgf¼tig.

INSTALLATION

1. Stellen Sie sicher, dass die hausinterne Stromversorgung am Sicherungskasten ausgeschaltet wurde.
2. Bitte notieren Sie sich sorgf ltig die Position jedes Kabelsatzes, bevor Sie die vorhandene Fassung entfernen. Im Falle von Kabelschlaufen, die nicht an der Lampe angeschlossen sind, m¿ssen diese in einer getrennten Klemmenleiste abgeschlossen werden, die nicht mit der Fassung verbunden ist.
3. Entfernen Sie die Montagehalterung von der Fassung, indem Sie die Sicherungsschrauben und Unterlegscheiben entfernen. Bewahren Sie diese f½r sp¤ter auf. j
4. Markieren und bohren Sie die Befestigungsbohrungen in die Wand, indem Sie die Halterung als Schablone verwenden. Stellen Sie sicher, die Schrauben in eine massive Wand oder einen anderen geeigneten Untergrund zu bohren, und nicht in den Verputz. k
5. Sichern Sie die Montagehalterung mit geeigneten Befestigungsmitteln an der Wand. l **Achten Sie darauf, die Verkabelung nicht zu besch¤digen.**
6. ¥ffnen Sie mit einem Schraubenzieher das Klemmenblockgeh use und f¿hren Sie das Versorgungskabel durch die Gummimanschette. Stellen Sie das Gewicht der Fassung ab, w¤rend Sie die elektrischen Verbindungen wie folgt durchf¼ren: m
   - Verbinden Sie das spannungsf¿hrende Kabel (normalerweise braun oder rot) mit dem spannungsf¿hrenden Anschluss am Klemmenblock (mit einem ĂLñ markiert).
   - Verbinden Sie den Nullleiter (normalerweise blau oder schwarz) mit dem Nullanschluss der Fassung am Klemmenblock (mit einem ĂNñ markiert).

   Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Verbindungen fest sitzen und sich keine losen Kabelstr nge auÇerhalb des Klemmenblocks befinden. Pr¿fen Sie, dass die Klemmen und Gummimanschetten korrekt sitzen, schlieÇen Sie dann das Klemmenblockgeh use.

Pobrano z mamadecor.pl

LAURA ASHLEY

Achtung: An die Fassung sollte kein Erdungskabel angeschlossen werden. Falls ein Erdungskabel vorhanden ist, schließen Sie dieses bitte in einer getrennten Klemmenleiste ab (nicht im Lieferumfang enthalten), um sicherzustellen, dass die Durchgängigkeit des Erdungsschaltkreises aufrechterhalten wird.

7. Setzen Sie die Fassung oben auf die Montagehalterung und sichern Sie diese dann mit den vorher entfernten Schrauben und allen Unterlegscheiben in ihrer Position. **Achten Sie darauf, die Verkabelung dabei nicht einzuklemmen oder zu beschädigen.**

8. Einsetzen des Lampenschirms: Entfernen Sie den Schirmring von der Birnenfassung, setzen Sie den Schirm dann in seine Position und sichern Sie diesen wieder mit dem Schirmring.

9. Einsetzen der Glühbirne: Art und Wattzahl sind auf der Fassung angegeben. **Die angegebene Wattzahl darf nicht überschritten werden.**

10. Schalten Sie die Stromversorgung wieder am Sicherungskasten ein.

ALLGEMEINE INFORMATION

Diese Fassung ist nur für Innenbereiche ausgelegt und muss auf einer TROCKENEN OBERFLÄCHE angebracht werden, da Feuchtigkeit im Putz oder der Farbe die Oberflächenbeschaffenheit angreifen kann. **Bitte keine Polier - oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden – nur mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen.**